

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

**Band:** 26 (1938)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R 5929

K

# Zentralblatt

Organ des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins

Organe central  
de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion :

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

25. Jahrgang 1937

# Inhaltsverzeichnis

## Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

	Seite		Seite
Vom Beruf der Bibliothekarin in der Schweiz. Julia Wernly, Dr. phil. Schweiz. Landesbibliothek in Bern . . . . .	85	Madame Necker-Curchod, Helene Scheurer-Demmler . . . . .	213
Die Stadt Thun. H. Trog . . . . .	123	Erziehungsmächte einst und jetzt. Helene Stucki . . . . .	235
Der Nutzen und praktische Wert der Heilpflanzen. S. Fretz, Aarau . . . . .	139	Südseeinseln. Dr. Fanny Stamm . . . . .	245
Ziel und Zweck des Roten Kreuzes und Mitarbeit der Schweizerfrauen. Dr. med. R. F. von Fischer, Bern . . . . .	181	Die Frau als Naturwissenschaftlerin. Dr. Clara Aellig, Bern . . . . .	277
		Der Apfel in Sage und Geschichte, in Kunst und Natur. H. Sch.-D. . . . .	291
		Weihnachten. Tina Truog-Saluz . . . . .	333

## Gedennummer

zu Ehren von Fräulein Bertha Trüssel, Ehrenpräsidentin des Schweiz. gemeinnützigen Frauenvereins . . . . .	301—325
	Bertha Trüssel-Spende . . . . . 340

## Berichte aus unserm Vereinsleben, aus unsern Anstalten und Versammlungen.

Begrüßungsansprache an der Jahresversammlung in Thun, gehalten durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm . . . . .	184	<i>Schweiz. Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz:</i>	
Jahresbericht pro 1936 des Schweiz. gemeinnützigen Frauenvereins, erstattet durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm . . . . .	185	Gärtnerin, ein idealer Frauenberuf . . . . .	29
Gewinn- und Verlustrechnung der Zentralkasse und Auszug aus der Jahresrechnung 1936, erstattet von der Zentralquästorin, Frau Dr. Handschin . . . . .	160	Die Ausbildung der Gärtnerin in Niederlenz . . . . .	31
Bitte der Zentralquästorin Frau Dr. Handschin . . . . .	32	Examen in Niederlenz . . . . .	92
Mitteilung der Zentralquästorin Frau Dr. Handschin . . . . .	339	Jahresbericht von Niederlenz. Frau J. Soder . . . . .	195
Protokoll der 48. Generalversammlung in Davos, 29./30. Juni 1936, durch die Vizepräsidentin Frau Dr. Mercier-Jenny, Glarus . . . . .	165	Bericht von Herrn Hurni . . . . .	196
<i>49. Jahresversammlung in Thun:</i>		<i>Die Schweiz. Brautstiftung</i> 133, 261, . . . . .	352
Einladungen, Programme u. Texte . . . . .	119—126, 150—152	Jahresbericht. E. Sand, Präsidentin . . . . .	200
Bericht über die 49. Jahresversammlung d. H. Mercier, Glarus . . . . .	188	Ernstes und Heiteres aus der Adoptivkindervermittlung. M. Burkhardt, Rapperswil . . . . .	55
Präsenzliste der 49. Jahresversammlung in Thun . . . . .	192	<i>Unentgeltliche Kinderversorgung.</i>	
Nachtrag . . . . .	239	Jahresbericht durch die Präsidentin Fr. M. Burkhardt . . . . .	223
<i>Von unsern Schulen</i>		Das Erholungsheim <i>Sonnenhalde in Waldstatt</i> . . . . .	60
<i>Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich</i> . . . . .	42, 127	Jahresbericht erstattet von der Ehrenpräsidentin, Fr. B. Trüssel, Bern . . . . .	198
Jahresbericht erstattet durch die Präsidentin Frau H. Binder-Scheller, Zürich . . . . .	216	<i>Tuberkulosebekämpfung.</i> Jahresbericht pro 1936, durch die Präsidentin M. Kistler, Bern . . . . .	219
Schwester Hermine Humbel . . . . .	256	<i>Diplomierung treuer Hausangestellter.</i> A. Stierlin, Präsidentin, Luzern . . . . .	200
<i>Die Haushaltungsschule Lenzburg</i> . . . . .	33	Aufruf zur Diplomierung . . . . .	252
Examen in Lenzburg . . . . .	92	<i>Kinder- und Frauenschutz.</i> Jahresbericht pro 1936, von B. Aerne-Bünzli, Präsidentin, St. Gallen . . . . .	226
Jahresbericht. M. Roth-Henzi, Präsidentin . . . . .	197	<i>Haushaltungsschule Chailly</i> . . . . .	339
		Bitte an die Sektionspräsidentinnen . . . . .	37
		<i>Aktion für die Bergbevölkerung</i> 9, 42, . . . . .	60
		Abrechnung . . . . .	164
		Berghilfe im Berner Oberland. J. Regez-Ziegler, Spiez . . . . .	229
		Berghilfe im Oberwallis. Frau Dr. Bürcher-Cathrein, Brig . . . . .	232



**Aus dem Zentralvorstand.**

	Seite		Seite
Neujahrsgruß der Zentralpräsidentin, Frau M. Schmidt-Stamm . . . . .	1—2	Mitteilungen der Zentralpräsidentin, Frau M. Schmidt-Stamm 16, 36, 54, 91, 118, 151, 239, 251, 283, 338	

**Aus den Sektionen.**

Steffisburg . . . . .	37	Thun . . . . .	157
Chur . . . . .	39	Bericht des Frauenvereins Thun . . . . .	156
Ostermundigen . . . . .	97	Romanshorn . . . . .	203
Bau einer Kirche . . . . .	95	Solothurn . . . . .	257
Was Frauen vermögen . . . . .	96	Langenthal . . . . .	258
Arbon . . . . .	98	Brugg . . . . .	260
Biel . . . . .	99	Zürich . . . . .	284
Schaffhausen . . . . .	127	Zofingen . . . . .	286
Ein Jubiläum und ein Rückblick . . . . .	127	Hagebuttenaktion der Sektion Chur . . . . .	288, 339
St. Gallen . . . . .	129	Schweiz. Woche-Veranstaltung (Sektion Bern). H. Sch.-D. . . . .	292
Spiez . . . . .	130	Thalwil im 101. Jahr . . . . .	341
Langnau . . . . .	131	Lenzburg . . . . .	343
Samaden . . . . .	171	Rapperswil - Jona. Zum 40jährigen Bestehen . . . . .	346
Ein Jubiläum im Engadin (Samaden) . . . . .	170		

**Aus schweizerischen Frauenkreisen. Kongresse, Kurse, Berufliches und Veranstaltungen.**

<i>Die berufliche Ausbildung der Jugend in der Schweiz.</i> Fr. A. Mürset, Zürich . . . . .	6	Die X. Internationale Konferenz der Freundinnen junger Mädchen. H. Sch.-D. . . . .	204
Heimatwerk Thun . . . . .	42	Berufsschule für Chefköchinnen . . . . .	208
Hauswirtschaftliche Prüfungen im Kanton Zürich . . . . .	45	Soziale Frauenschule Zürich . . . . .	238
Studienkonferenz des Weltbundes für Frauenstimmrecht und staatsbürgerliche Frauenarbeit in Zürich	62	Zum 16. Auslandschweizertag in Bern. P. L.-B. . . . .	264
Schweizer Verband Volksdienst. Else Züblin-Spiller, Kilchberg	67, 101	Der Schweiz. Verband «Frauenhilfe». P. L.-B. . . . .	265
Bäuerinnenschule Uttewil . . . . .	73	Bund Schweizerischer Frauenvereine. F. St.-T., Zürich . . . . .	266, 289
Der Haushaltköchinnen-Beruf . . . . .	74	Kurse und Ausstellungen . . . . .	267—269
Kantonal-bernisches Säuglings- und Mütterheim . . . . .	93	Der Schweiz. katholische Frauenbund . . . . .	283
Sommerkurs für junge Mädchen . . . . .	109	Englandstellen . . . . .	293
Semaine ménagère à Paris . . . . .	140	Soziale Frauenschule Genf . . . . .	294
Die Heimarbeit im Berner Oberland. E. Sch.-H. . . . .	158	Ferienhilfe und Freizeit . . . . .	296
Kurs für Jugendgruppenführung . . . . .	173	«Ganz Bärn für die Chlynschte.» E. Läderach-Witschi . . . . .	349
Internationaler Kongreß für Kinderschutz . . . . .	174	Ausbildungserleichterung und Arbeitsvermittlung. L. G., Samaden	349
Ausbildungsstätte für Gärtnerinnen, Chartreuse Thun . . . . .	175	Frauenschule Klosters . . . . .	350
		Blinden-Handarbeiten . . . . .	351

**Gedichte.**

Dem Frühling entgegen! Brigitta Z'graggen . . . . .	53	Am Sarge von Bertha Trüssel. Brigitta Z'graggen . . . . .	302
Willkommensgruß. H. Trog . . . . .	190	Im Traum. Tina Truog-Saluz . . . . .	337

### Literarisches und Biographien.

	Seite		Seite
Von indischen Frauen, die ich kennenlernte. E. Zellweger, Basel	3, 43	Die Frauen im alten Thun. H. Trog	152
Frau Else Züblin-Spiller, Kilchberg-Zürich. H. Sch.-D.	8	Frauen als Stifterinnen im frühen Mittelalter. H. Scheurer-Demmler	153
Hände. V. W.	20	Dr. med. M. Bircher-Benner 70jährig	234
Bei den Antipoden. Fanny Stamm, Dr. phil., Basel	134	Tina Truog-Saluz. H. Sch.-D.	336

### Schweizerische Landesausstellung 1939

S. Glaettli-Graf, Zürich 40—42, 65—66, 106—108, 202, 262

### Nekrologe.

Frau Rosa Gutersonn-Zingg, Luzern	61	Frau M. Staub-Burkhard. M. Dieth, Künsnacht	201, 254
Dr. Johannes Jegerlehner	94		

### Bildnisse und Illustrationen.

Schweiz. Gartenbauschule in Niederlenz	30, 31	Ausland-Schweizerkind in der Heimat	140
Schweiz. Haushaltungsschule in Lenzburg	34, 35	Neuenburger Rotkreuzdamen 1871	183
Der Seehof Hilterfingen	72	Madame Necker-Curchod	215
Dr. Johannes Jegerlehner	94	Bild des neuen Diploms	253
Frau Dr. Else Züblin-Spiller	103	Frau Mathilde Staub-Burkhard	255
<i>Bilder aus Thun</i> 117, 122, 123, 124, 125, 149, 191		Fräulein B. Trüssel	301, 315, 321, 324
Gotische Antependien in Thun	154, 155	Haushaltungsschule Bern	317
		Die alte Kirche Thalwil	342
		Volksheim Rapperswil	347
		Kindergarten Rapperswil	348

### Vom Büchertisch.

Seiten 21—25, 39, 75—78, 110—111, 142, 206—207, 239, 269—271, 295—298, 326—328, 352—362.

### Verschiedenes.

Kleine Plauderei. B. Stambach-Suter, Zürich	17	Frühjahrmüdigkeit	109
Lichtenstein bei Chur	20	Ferienwohnungen im Gebirge	133, 173
Schweiz. Bundesfeierkomitee	20	Blumenfeste	133
Bündner Bindenfleisch	26	Schloß Trevano	138
Wie bekämpft man die Grippe	47	Auslandschweizerkinder	140
Der Staub-Boy	50, 74	Ferienaustausch für ältere Schüler	173
Kartenspende Pro Infirmis	61	Führungen im Landesmuseum	177
Schweizer Mustermesse Basel	64	Die Heidelbeeren sind reif	202
Mütter- und Elternabende	71	Gruppenversicherung für Sozialarbeiter	206
Freizeit und Bildung	71	Kunst- und kulturgeschichtliche Frankreichfahrten	206
Seehof Hilterfingen	72, 205	18. Schweiz. Comptoir in Lausanne	263
«Okafi» das ideale Getränk	78	Heilpädagogisches	272
Trost für besorgte Eltern	100	Zur 21. Schweizerwoche	290
<i>Ausstellungen</i> : in Bern Rembrandt, in Basel Albert Anker	108	Pro Juventute und Für die Bergler mehr Obst	350
Der malerische Berner Jura	108		